

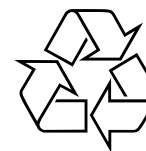
CD Soundmachine

AZ2538

User Manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Benutzerhandbuch

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



AZ 2538

CLASS 1
LASER PRODUCT

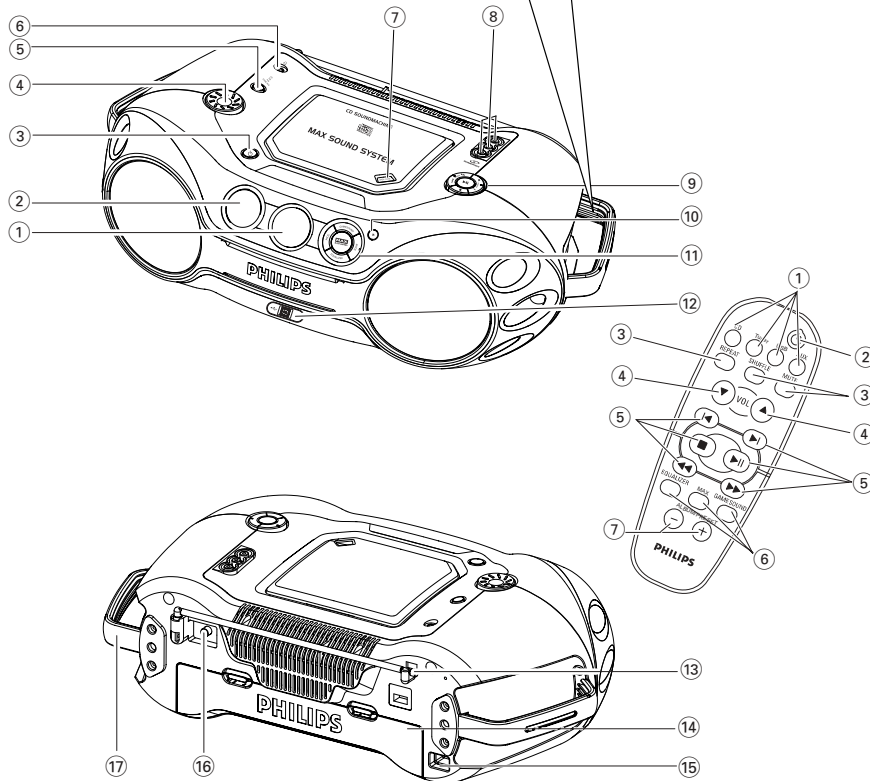
PHILIPS



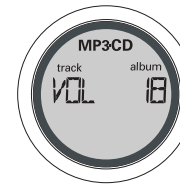
1

¡PESADO!
Ten cuidado de su CD Soundmachine. Agarre ambas manijas cuando usted leve o desplace el aparato.

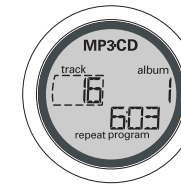
SCHWER!
Fassen Sie den AZ2538 an beiden Griffen an, wenn Sie das Gerät transportieren oder anheben.



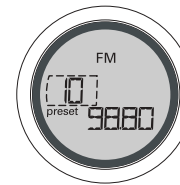
2



7



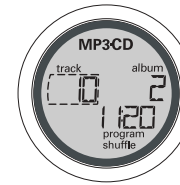
3



8



4



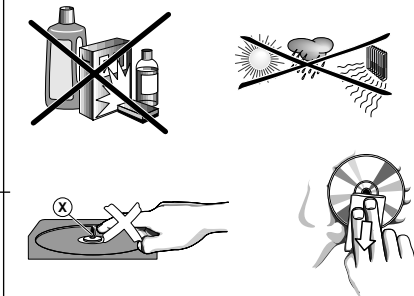
9



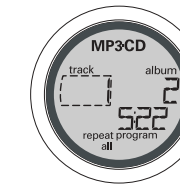
5

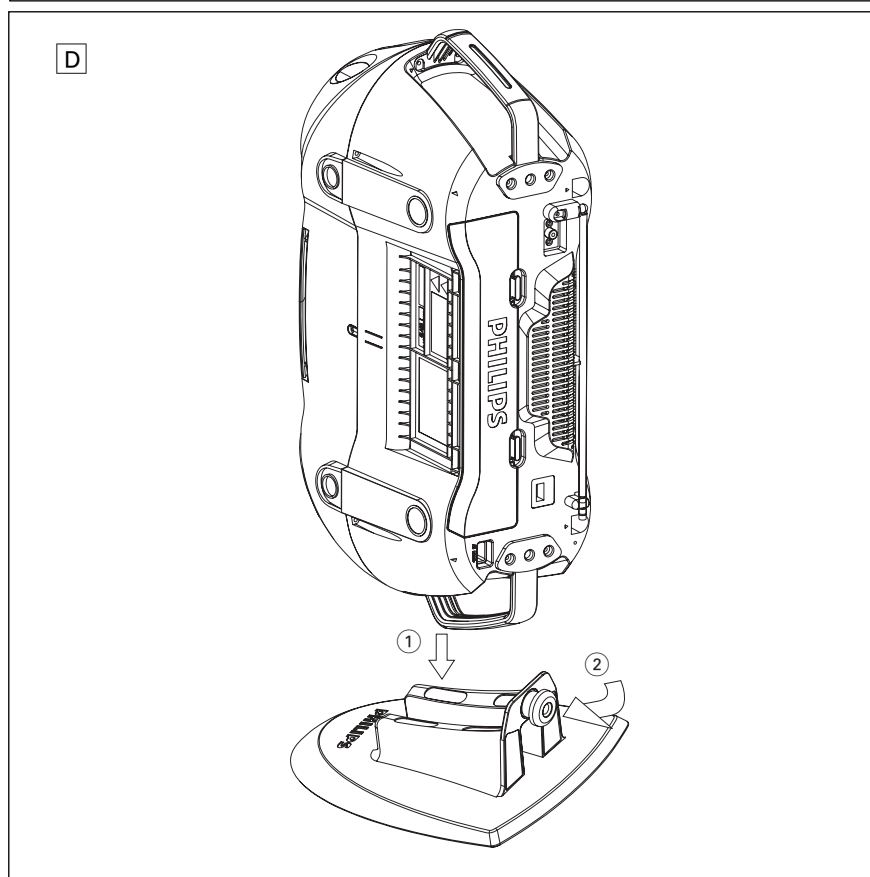
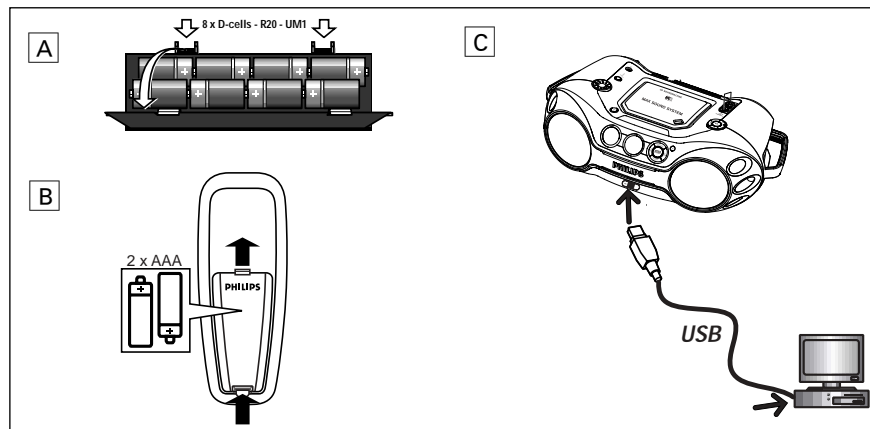


10



6





ACHTUNG

Der Gebrauch von Bedienelemente oder Einstellungen bzw. Verfahrensausführungen die hier nicht ausdrücklich erwähnt worden sind, kann eine gefährliche Strahlendosierung oder andere unsichere Operationen zur Folge haben.

Dieses Gerät entspricht den Funkentstörvorschriften der Europäischen Union.

Uameltinformationen

Alles überflüssige Verpackungsmaterial wurde vermieden. Wir haben unser möglichstes getan, damit die Verpackung leicht in drei Monomaterialien aufteilbar ist: Wellpappe (Schachtel), expandierbares Polystyrol (Puf-fer) und Polyäthylen (Beutel, Schutzschaum). Ihr Gerät besteht aus Materialien, die von darauf spezialisierten Betrieben wieder-verwertet werden können. Bitte halten Sie sich beim Entsorgen von Verpackungsmaterial, erschöpften Batterien und alter Ausrüstung an örtliche Bestimmungen.

Deutsch

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

- Fernbedienung
- USB-kabel
- videokabel
- CD-ROM (USB PC LINK installers)
- Netzkabel
- Ständer

OBERES UND VORDERES BEDIENFELD (Siehe 1)

- ① **LCD Display** – zeigt den Gerätestatus an
- ② **[dB]**: – Anzeige der Basslautstärke.
- ③ **STANDBY ON** – schaltet das Gerät ein / aus.
- ④ **VOLUME** – Einstellen des Lautstärke- oder der Equalizerpegel
- ⑤ **Source selector** – wählt die Funktion: **CD / FM / MW / USB PC LINK / GAME AUX**.
- ⑥ – Kopfhörerbuchse 3,5 mm.
 Nützliche Tipps:
Anschließen von Kopfhörern schaltet die Lautsprecher ab.
- ⑦ **OPEN•CLOSE** – öffnet / schließt die CD-Lade
- ⑧ **AUDIO (IN Left / Right)** – Buchse LINE-IN für ein externes Gerät.
VIDEO (IN) – Halterung für Videostecker (kein Anschluss, nur für Kabelbefestigung).
- ⑨ **ALBUM/PRESET** **-, +**
Nur MP3-CD: – Auswahl des vorherigen/nächsten Albums;
FM/MW : Auswahl des vorherigen/nächsten fest eingestellten Senders.
SEARCH **◀▶**
MP3-CD/CD: – vor-/zurückspringen zum nächsten/vorherigen stück
USB PC LINK --Springt an den Anfang eines vorigen/ nachfolgenden Titels.
FM/MW : - Einstellen auf Radiosender.
▶II – beginnt oder unterbricht CD Wiedergabe.
■ – Hiermit beenden Sie die CD Wiedergabe;
– Hiermit löschen Sie ein CD-Programm.

BEDIENELEMENTE

- ⑩ **IR SENSOR** – Infrarotsensor für Fernbedienung
- ⑪ **GAMESOUND** – Auswahl der Klangeffekte : **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** in **GAME AUX** modus.
EQUALIZER – wählt Basse, Mitten- und Höhenfrequenzen.
PROG
MP3-CD/CD : – programmiert Titel und überprüft das Programm;
FM / MW : – programmiert Radio-Vorwählsender.
MODE – wählt die diversen Abspielmodi: REPEAT (Wiederholung) oder SHUFFLE (in zufälliger Reihenfolge).
MAX SOUND – aktiviert oder deaktiviert die optimale Kombination diverser Sound-Funktionen.
- ⑫ **USB** – hier wird das usb-kabel für die verbindung mit dem usb-port des computers angeschlossen.

RÜCKWAND (Siehe 1)

- ⑬ **Teleskopantenne** – verbessert den FM-Empfang.
- ⑭ **Batteriefach** – für 8 Batterien, Typ R-20, UM-1 oder D- Zellen.
- ⑮ **AC MAINS** – Netzkabelbuchse.
- ⑯ **VIDEO OUT** – Ausgang für die Verbindung mit der **VIDEO IN**-Buchse eines Fernsehgeräts oder Videorekorders zur Wiedergabe oder Aufnahme
- ⑰ **GRIFF**

Optionaler Ständer für die senkrechte Aufstellung (Siehe D)

Der optionale Ständer gibt Ihnen die Möglichkeit, das Gerät senkrecht aufzustellen. Dadurch können Sie den zur Verfügung stehenden Raum besser nutzen.

1. Stellen Sie den Ständer auf einer waagerechten, erschütterungsfreien und stabilen Oberfläche auf.
2. Nehmen Sie das Gerät am Griff, wobei sich AC MAINS (NETZANSCHLUSS) auf der Unterseite befinden muss.
3. Bringen Sie den Griff auf der anderen Seite über die Aussparung in der Mitte des Ständers.
4. Setzen Sie das Gerät vertikal und fest in den Ständer ein.
5. Ziehen Sie die Schraube am Ständer fest, indem Sie die in Uhrzeigerrichtung betätigen und drehen.

BEDIENELEMENTE

FERNBEDIENUNG (Siehe 1)

- ① **CD** – wählt CD-Klangquelle
TUNER – wählt die Klandquelle oder den Wellenbereich
USB – wählt **USB PC LINK**
AUX – wählt **GAME AUX**
- ② – schaltet das Gerät auf Standby/ein, wenn es mit Wechselstrom arbeitet. (Schaltet das Gerät nur dann aus, wenn es batteriebetrieben ist)
- ③ **REPEAT** – Wiederholung aller Titel bei USB PC LINK-Tonquelle oder Auswahl der Wiederholungsart bei CD-Tonquelle;
SHUFFLE – spielt CD titel in zufälliger Reihenfolge ab, bei CD / USB PC LINK -Tonquelle ;
MUTE – unterbricht/reaktiviert Sound.
- ④ **VOL** **▼, ▲** – Einstellen des Lautstärke- oder der Equalizerpege.
- ⑤ **◀, ▶** – Auswahl des nächsten/vorherigen Titels bei MP3-CD / CD / USB PC LINK-Wiedergabe playlist:
■ – hält CD-Wiedergabe an;
– löscht ein CD-Programm.
▶II – beginnt/unterbricht CD -Wiedergabe.
◀▶ – -Rückwärts-/Vorwärtssuche innerhalb eines Titels MP3-CD/CD.
– Einstellen auf Radiosender
- ⑥ **EQUALIZER** – wählt Basse, Mitten- und Höhenfrequenzen.
MAX – Ein-/Ausschalten der speziellen Bassverstärkung.
GAMESOUND – Auswahl der Klangeffekte: **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** im Spielmodus
- ⑦ **ALBUM/PRESET** **-, +**
Nur MP3-CD : – Auswahl des vorherigen/nächsten Albums.
Tuner : – Auswahl des vorherigen/nächsten fest eingestellten Senders.

STROMVERSORGUNG

Benutzen Sie nach Möglichkeit das Stromnetz, um die Batterien zu schonen. Vor dem Einlegen von Batterien ziehen Sie auf jeden Fall den Netzstecker (auch am Gerät).

BATTERIEN (nicht inbegriffen)

Hauptgerät (Siehe A)

- Legen Sie 8 Batterien, Typ **R-20, UM-1** oder **D-cells**, (vorzugsweise Alkali) richtig herum ein.

STROMVERSORGUNG

Fernbedienung (Siehe B)

- Legen Sie 2 Batterien, Typ **AAA, R03** oder **UM4** (vorzugsweise Alkali) ein.

Nützliche Tipps:

- Die unsachgemäße Benutzung von Batterien kann zu austretendem Elektrolyt führen und korrodiert das Fach oder bewirkt Bersten der Batterien. Deshalb.
- Batterietypen nicht mischen, z.B. Alkali mit Zink-Kohle. Nur Batterien vom selben Typ für das Gerät benutzen.
- Beim Einlegen neuer Batterien nicht versuchen, alte Batterien mit neuen zu „mischen“.
- **Batterien enthalten Chemikalien, weshalb sie vorschriftsmäßig zu entsorgen sind.**

BENUTZUNG DES WECHSELSTROMNETZES

1. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild (**auf der Geräteunterseite**) angegebene Netzspannung mit Ihrer örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an Ihre Service-Organisation.
2. Falls Ihr Gerät mit einem Spannungswähler ausgerüstet ist, stellen Sie den Wähler so ein, dass er mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
3. Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.

Nützliche Tipps:

- Zum völligen Abschalten wird der Netzstecker gezogen.
- Ziehen Sie während schwerer Gewitter den Netzstecker des Geräts.

ENERGIESPARENDE AUTOMATISCHE STANDBY-FUNKTION

Als energiesparendes Leistungsmerkmal schaltet das Gerät 15 Minuten, nachdem eine MP3-CD/ CD das Ende erreicht hat und kein Bedienelement betätigt wurde, automatisch auf Standby um.

Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

GRUNDFUNKTIONEN

EIN- UND ABSCHALTEN

1. Zum Einschalten drücken Sie **STANDBY ON** ϕ am Gerät. (oder drücken Sie ϕ auf der Fernbedienung).
2. Drücken Sie **Source selector** einmal oder mehrmals, um Folgendes zu wählen: **CD, FM, MW, USB PC LINK, GAME AUX** -Funktion.
3. Drücken Sie **STANDBY ON** ϕ um das Gerät abzuschalten. (Oder drücken Sie ϕ auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Standbymodus zu versetzen.)

✓ Nützliche Tipps:

- Die Ton-, Sound-Einstellungen, Tuner- Vorwahlen und der Lautstärkepegel (bis zu einem maximalen Lautstärkepegel von 20) werden im Gerät abgespeichert.

EINSTELLEN VON LAUTSTÄRKE UND KLANG(Siehe [2])

- Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler **VOLUME** ein.
→ Im Display erscheinen der Lautstärkepegel VOL und eine Zahl von 0-32. (Siehe [2])

MAX SOUND

- Wenn Sie die Bässe verstärken möchten, drücken Sie **MAX SOUND** ein- oder mehrmals, um ein-/auszuschalten.
- Die Hintergrundbeleuchtung der **MAX SOUND**-Taste leuchtet auf, wenn **MAX SOUND** aktiviert ist.

✓ Nützliche Tipps:

- **MAX SOUND** kann für FM, MW, CD, USB PC LINK und GAME verwendet werden. AUX-Tonquelle.
- Eine Disks werden möglicherweise hoch moduliert aufgenommen, wodurch es bei hohen Lautstärken zu Verzerrungen kommt. Ist dies der Fall, deaktivieren Sie **MAX SOUND** oder senken Sie die Lautstärke.

EQUALIZER

1. Wenn Sie Bässe, Mitten und Höhen verstellen möchten, drücken Sie ein- oder mehrmals **EQUALIZER**.
2. drehen Sie dann innerhalb von drei Sekunden den **VOLUME**-Knopf, um den Pegel zu verändern.
→ Im Display erscheinen kurz **BASS**, **MID**, oder **HIGH** Pegel (-5 bis +5) oder **VOL**.

✓ Nützliche Tipps:

- **EQUALIZER** kann für FM, MW, CD, USB PC LINK und GAME AUX verwendet werden. AUX-Tonquelle.
- Um Störgeräusche zu verhindern, arbeiten die Bassregeloptionen exklusiv. Sie können den Bass von **EQUALIZER** nicht mit **MAX SOUND** kombinieren.

GAMESOUND

Um den Klang von Spielen zu verändern, drücken Sie ein- oder mehrmals **GAMESOUND**, um zwischen den Optionen zu wählen.

→ Im Display erscheinen kurz **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** oder **NORMAL**.

✓ Nützliche Tipps:

- **GAMESOUND** ist nur verfügbar, wenn als Tonquelle **GAME AUX** gewählt ist.

MUTE: Stummschaltung

1. Drücken Sie **MUTE** auf der Fernbedienung, um die Klangwiedergabe sofort zu unterbrechen.
→ Die Wiedergabe wird ohne Klang fortgesetzt, und im Display blinkt **MUTE**.
2. Zum Reaktivieren der Klangwiedergabe können Sie:
 - **MUTE** erneut drücken;
 - die Lautstärkeregler einstellen;
 - die Quelle ändern.

DIGITALTUNER

Einstellen auf Radiosender (Siehe [3])

1. Zum Einschalten drücken Sie **STANDBY ON** ϕ dann drücken Sie **Source selector** einmal oder mehrmals, um **FM/MW** zu wählen. (oder drücken Sie **TUNER** einmal auf der Fernbedienung).
→ Display: zeigt kurz **TUNER**, gefolgt von Wellenbereich, Frequenz und Vorwahlsendernummer, falls bereits gespeichert.
2. **Sendereinstellung:** Sie können Ihre Sender manuell oder durch automatischen Suchlauf einstellen:
Drücken Sie \blacktriangleleft oder \blacktriangleright (\blacktriangleleft oder \blacktriangleright auf der Fernbedienung) und lassen Sie dies los, wenn die Frequenz im Display zu laufen beginnt.
→ Das Radio stellt sich automatisch auf einen Sender mit ausreichend Empfang ein. Beim automatischen Suchlauf erscheint **SEARCH** im Display.
3. Wiederholen Sie ggf. Schritt 2, bis Sie den gewünschten Sender finden.
 - Zur Einstellung auf einen schwachen Sender drücken Sie \blacktriangleleft oder \blacktriangleright kurz und wiederholt, bis Sie optimalen Empfang gefunden haben.

✓ Nützliche Tipps:

Verbesserung des Radioempfangs:

- Bei **FM**, ziehen Sie die Teleskopantenne heraus. Neigen und drehen Sie die Antenne. Verkürzen Sie sie, wenn das Signal zu stark ist.
- Bei **MW**, benutzt das Gerät eine eingebaute Antenne. Richten Sie diese Antenne durch Drehen des gesamten Gerätes aus.

Programmieren von Radiosendern

Sie können bis zu insgesamt 30 Radiosender – manuell oder automatisch – abspeichern (Autostore).

Autostore – automatisches Speichern

Die automatische Programmierung startet von der Speichernummer 1 oder einer vorher ausgewählten Speichernummer an. Das Gerät programmiert nur Sender, die sich nicht bereits im Speicher befinden.

1. Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** ein- oder mehrmals, um die Speichernummer zu wählen, an der die Programmierung beginnen soll.

✓ Nützliche Tipps:

- Wenn keine Tuner-Speichernummer gewählt wurde, beginnt die Speicherung bei der Speichernummer 1 und alle vorher gespeicherten Sender werden gelöscht.

ÜBER MP3

2. Drücken Sie **PROG** 4 Sekunden oder länger, um Autostore-Programmierung zu aktivieren.
→ Anzeige: **AUTOSTORE** erscheint.
Verfügbare Sender werden in der Reihenfolge der Wellenbereichs-empfangsstärke programmiert: **FM**, gefolgt von **MW**.

3. Die 1 automatisch gespeicherte Vorwahl wird dann gespielt.

Manuelle Programmierung

1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein (siehe **Einstellen auf Radiosender**).
2. Drücken Sie **PROG** um die Programmierung zu aktivieren.
→ Anzeige: **Program** blinkt.
3. Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** einmal oder mehrmals, um diesem Sender eine Nummer von 1 bis 30 zuzuordnen.
4. Zur Bestätigung drücken Sie **PROG** erneut.
→ Anzeige: gezeigt werden die Vorwahlnummer, der Wellenbereich und die Frequenz.

ÜBER MP3

Das Musikkompressionsverfahren MP3 (MPEG Audio Layer 3) verringert die digitalen Daten einer Audio CD deutlich und bewahrt dabei eine CD-ähnliche Klangqualität.

Wie Sie zu Musikdateien kommen

Laden Sie entweder legale Musikdateien aus dem Internet auf die Festplatte ihres Computers oder erstellen Sie Musikdateien aus Ihren eigenen Audio CDs. Legen Sie dazu eine Audio CD in das CD-ROM-Laufwerk ihres Computers und komprimieren Sie die Musik mit einem geeigneten Encoderprogramm. Um eine gute Klangqualität zu erzielen, wird für MP3 eine Bitrate von mindestens 128 kbps empfohlen.

Wie Sie eine CD-ROM mit MP3-Dateien machen

Verwenden Sie den CD-Brenner Ihres Computers, um die Musikdateien von der Festplatte auf eine CD-ROM zu schreiben („brennen“).

✓ Nützliche Tipps:

- Nähere Einzelheiten zur Verwendung von MP3-Kodierungs- und -Schreibsoftware finden Sie in der Bedienungsanleitung der Software.
- Vergewissern Sie sich, dass die Dateinamen der MP3-Dateien mit **.mp3** enden.
- Gesamtzahl von Musikdateien und Alben: rund 350 (bei Dateinamen mit 20 Zeichen)
- Die Zahl der Musikdateien, die gespielt werden können, hängt u. a. von der Länge der Dateinamen ab. Mit kurzen Dateinamen werden mehr Dateien unterstützt.

MP3-CD/ CD-SPIELER

WICHTIGER HINWEIS !

- Diese Gerät spielt/ unterstützt Folgendes nicht:
- Word- Dokumente (**doc**) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung **.dlf** ignoriert.
 - **Playlist-Dateien**, z.B. m3u, pls of WMA, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, MS Mediaplayer 7.0, MusicMatch.
 - Aufnahmen, die z.B. auf **Packet Writing** und **Package Writing** angefertigt wurden.

Abspielen einer CD

Dieser CD-Spieler spielt Audio Disks einschließlich CD-R(W)s, und MP3-CD-ROMs ab. CD-I, CDV, VCD, DVD oder Computer-CDs sind nicht möglich.

1. Zum Einschalten drücken Sie **STANDBY ON** ☐ einmal oder mehrmals,
2. **CD** als Quelle wählen.
3. Drücken Sie **OPEN•CLOSE** öffnen Sie die CD-Lade.
→ **OPEN** wird angezeigt, wenn die Abdeckung des CD-Fachs offen ist.
4. Eine CD, mit bedruckter Seite nach oben, einlegen und **OPEN•CLOSE** drücken, um die CD-Lade zu schließen.
→ Es wird zunächst : **REPEAT** und dann die Gesamtzahl der Stücke/Alben und die Gesamt-Wiedergabezeit angezeigt.
5. Drücken Sie **▶II** um mit dem Abspielen zu beginnen.
→ Es wird zunächst : Nummer des aktuellen Stücks/Albens und abgelaufene Wiedergabezeit.

✓ Nützliche Tipps:

- Je nach Art des Stücks wird während der Wiedergabe "CD" oder "MP3" auf dem Display angezeigt.
- Die Albennummer wird nur für MP3-Dateien angezeigt.

Zum Unterbrechen des Abspielens

- Drücken Sie **▶II**.
→ Die abgelaufene Wiedergabezeit blinkt auf.
- drücken Sie **▶II** erneut, um das Abspielen fortzusetzen.

Zum Anhalten des Abspielens

- Drücken Sie **■**.
→ Es wird zunächst :Gesamtzahl der Stücke/Alben und gesamte Wiedergabezeit.

✓ Nützliche Tipps:

Das MP3-CD / CD-Abspielen hört auch dann auf, wenn:

- die CD-Lade geöffnet wird;
- die CD am Ende angekommen ist;
- wählen Sie eine andere Tonquelle

Wahl eines anderen Titels

- Während der Wiedergabe
- Zur Wahl drücken Sie **SEARCH** ◀◀ oder ▶▶ (drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ auf der Fernbedienung) am Gerät, einmal oder wiederholt.
- Im Stopp- oder Pausenmodus
- Drücken Sie **▶II** , um die Wiedergabe zu starten, nachdem das gewünschte Stück ausgewählt wurde.

✓ Nützliche Tipps:

- Um ein MP3-Stück zu suchen, können Sie zuerst **ALBUM/PRESET -/+** drücken, um das gewünschte Album auszuwählen.

Suche nach einer Passage innerhalb eines Titels

1. Während der Wiedergabe, Drücken und halten Sie **SEARCH** ◀◀ oder ▶▶ (drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ auf der Fernbedienung).
2. Wenn Sie die von Ihnen gewünschte Passage erkennen, lassen Sie ◀◀ oder ▶▶ los, um das normale Abspielen fortzusetzen. (drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ auf der Fernbedienung)
→ Die normale Wiedergabe wird von dieser Position aus fortgesetzt.

Verschiedene Abspielmodi: SHUFFLE und REPEAT (Siehe [4] - [7])

Sie können die verschiedenen Abspielmodi auswählen und ändern und die Modi mit PROGRAM kombinieren.

shuffle - Titel der gesamten CD/ des Programms werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt
repeat all shuffle - wiederholt die gesamte CD/ das Programm ununterbrochen in zufälliger Reihenfolge
repeat all - wiederholt die gesamte CD/ das Programm
repeat - wiederholt den aktuellen (zufälligen) Titel ununterbrochen

Zur Auswahl des Abspielmodus

- drücken Sie **MODE** einmal oder mehrmals. (**SHUFFLE** / **REPEAT** auf der Fernbedienung).
- Drücken Sie **▶II** um mit dem Abspielen zu beginnen, wenn in der Stop-Position befindlich.

Fortsetzen der normalen Wiedergabe

- drücken Sie **MODE** wiederholt, bis die diversen Modi nicht mehr angezeigt werden.

✓ Nützliche Tipps:

- Zum Aufheben Ihres Abspielmodus können Sie auch **■** drücken.

MP3-CD/ CD-SPIELER

Programmieren von Titelnummern

Sie können bis zu 20 Titel auswählen und sie in gewünschter Reihenfolge speichern. Dabei kann jeder Titel auch mehrmals gespeichert werden.

1. Drücken Sie **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Drücken Sie **SEARCH** ◀◀ oder ▶▶ am Gerät, um die gewünschte Titelnummer zu wählen. (◀◀, ▶▶ auf der Fernbedienung)

✓ Nützliche Tipps:

- Um ein MP3-Stück zu suchen, können Sie zuerst **ALBUM/PRESET -/+** drücken, um das gewünschte Album auszuwählen.
- 3. Drücken Sie **PROG**
→ Es wird **program** und die Nummer des ausgewählten Stücks angezeigt. **PROG** und Die Anzahl der gespeicherten Stücke wird angezeigt
- 4. Wiederholen Sie Schritt 2-3, um alle gewünschte Titel zu wählen und zu speichern.
- 5. **▶II** drücken, um mit dem Abspielen Ihres CD-Programms zu beginnen.

✓ Nützliche Tipps:

- Während der normalen Wiedergabe können Sie **PROG** drücken, um den aktuellen Titel Ihrer Programmliste hinzuzufügen.
- Wenn Sie **PROG** drücken ohne einen Titel gewählt zu haben, wird **SELECT TRACK** angezeigt.
- Anzeige: **FULL** wenn Sie versuchen, mehr als 20 Titel zu programmieren.

Überprüfen des Programms

- In der Stop-Position drücken und halten sie **PROG** bis das Display all Ihre gespeicherten Titelnummer der Reihe nach zeigt.

✓ Nützliche Tipps:

- Es wird zunächst : Ist kein Stück programmiert, wird kurz **NO PROG** angezeigt.

GAMESOUND

Löschen eines Programms

Sie können das Programm durch Folgendes löschen:

- Zweimaliges Drücken von **■** während der Wiedergabe oder in der Stopp-Position.
- Drücken von **STANDBY ON** ☐;
- Sie eine andere Quelle wählen;
- Durch Öffnen der Abdeckung des CD-Fachs
→ **CLEAR** wird kurz angezeigt und **Program** verschwindet .

WIEDERGABE MIT GAMESOUND: (Siehe [8]):

1. Drücken Sie **Source selector** am Gerät, um die Funktion **GAME AUX** zu wählen (**AUX** auf der Fernbedienung).
→ Über die Anzeige läuft **GAME PORT**
2. Schließen Sie Ihre Konsole an die Buchsen **AUDIO (IN Left / Right)** und **VIDEO (IN)** auf der Vorderseite des Geräts an.
3. Drücken Sie ein- oder mehrmals **GAMESOUND** um zwischen den Optionen zu wählen.
→ In der Anzeige erscheint **BLAST** , **PUNCH** , **SPEED** oder **NORMAL**.

Anschluss anderer Geräte

Verwenden Sie das mitgelieferte Videokabel, um den **VIDEO OUT**-Ausgang auf der Rückseite des Geräts mit dem **VIDEO IN**-Eingang eines Fernsehgeräts oder VCR-Rekorders zu verbinden.

USB PC LINK

USB PC LINK

Schnellstartanleitung systemanforderungen für PC

- usb-port mit Windows 98 SE / ME / 2000 / XP
- Intel Pentium MMX200 oder besser
- cd-rom-laufwerk

Installation der MusicMatch-Software

USB PC LINK Installations-CD 7.1 (für Windows 98SE/ME/2000/XP) :

1. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel vom um das Gerät an den USB-Port des Computers anschließen (Siehe [C]).
2. Drücken Sie **Source selector (USB)** auf der Fernbedienung ein- oder mehrmals, um **USB PC LINK** auszuwählen.
3. Schalten Sie Ihren PC ein und legen Sie die mitgelieferte USB PC LINK-Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk des PCs ein. Diese Anwendungssoftware kann auch hier heruntergeladen werden: <http://www.audio.philips.com>.

WICHTIG!

Verwenden Sie die speziell angepasste **MusicMatch_Software für die USB PC Link-Anwendung**. Deinstallieren Sie gegebenenfalls zunächst alle sonst wie vorhandene **MusicMatch jukebox-Software von Ihrem PC**.

4. Die Installationsanleitung wird automatisch angezeigt. Ist dies nicht der Fall, wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk in **Windows Explorer** und doppelklicken Sie auf **USBPCLINK.exe**. Führen Sie dann die folgenden Schritte aus:
 - Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.
 - Wählen Sie & installieren **installer driver**.
 - Wählen Sie & installieren **installer MusicMatch jukebox**.

Für Windows 98 SE

- Zur Installation des **Installationstreibers** legen Sie die **Windows 98 SE Setup-CD** ein, wenn Sie dazu vom Computer aufgefordert werden.
- Nachdem der **Installationstreiber** erfolgreich installiert ist, entfernen Sie die **Windows SE Setup-DC**, und starten Sie, wie aufgefordert, den Computer neu.
- Legen Sie die mitgelieferte **USB PC LINK Installations-CD** erneut ein.
- Fahren Sie mit der Installation von **MusicMatch Jukebox** und anderen Optionen fort.

5. Starten Sie **MUSICMATCH JUKEBOX** und erstellen Sie Ihre eigene Playlists von Lieblingsstücken, indem Sie einen Titel der Ziehen & Ablegen von irgendwoher auf Ihrem PC in das Playlist-Fenster bringen.

✓ Nützliche Tipps:

-- Wenn es bei der Verwendung von **USB PC LINK** zu Problemen kommt, konsultieren Sie die **FAQ** ("Frequently Asked Questions", häufig gestellte Fragen) auf der **USB PC LINK-Installations-CD** oder besuchen Sie www.audio.philips.com, um die neuesten Aktualisierungen der **FAQ** herunterzuladen.

Nach Beendigung des Setups finden Sie unter "Verbindung zu USB PC LINK" weitere Details zu den USB PC LINK-Operationen.

Aktivierung der digitalen CD-Audioausgabe

Bevor Sie CDs auf dem CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs abspielen, müssen Sie die Hardware Ihres PCs wie folgt konfigurieren:

1. Für Windows ME/2000/XP

Öffnen Sie das Systemsteuerungsmenü, und wählen Sie: **'Sound und Multimedia'**, Registerkarte **'Hardware'**, CD-ROM-Laufwerk, Schaltfläche **'Eigenschaften'**, Registerkarte **'Eigenschaften'**.

Für Windows 98SE

Öffnen Sie das Systemsteuerungsmenü, und wählen Sie: **'Multimedia'**, Registerkarte **'CD Musik'**.

2. Überprüfen Sie, ob die Option **'Enable digital CD audio for this CD-ROM device'** gewählt (aktiviert) ist.

VERBINDUNG MIT USB PC LINK (Siehe [9])

Mit **USB PC LINK** können Sie Ihre Musiksammlung auf dem PC über den leistungsfähigen **AZ2538-Lautsprecher** und die **Gerätelautsprecher** abzuspielen.

WICHTIG!

Stellen Sie sicher, dass die MusicMatch-Software installiert ist.

1. Schalten Sie Ihren PC ein und **AZ2538**.
 - ⇒ Dass die Lautstärke am PC hörbar und nicht auf den Minimalwert eingestellt ist.

USB PC LINK

2. Drücken Sie **Source selector (USB)** auf der Fernbedienung), einmal oder mehrmals, um die **USB PC LINK**.

3. Eine korrekte Verbindung vorausgesetzt, startet Ihr PC automatisch **MUSICMATCH JUKEBOX**.

⇒ Wenn der Audio-Stream entdeckt wird, läuft der aktuelle Titel über die Anzeige..

⇒ Wenn eine Zeitlang **NO CONNECTION** über die Anzeige läuft, überprüfen Sie die Verbindung zwischen PC und Gerät.

4. Drücken Sie **◀▶** oder **▶▶**, bis der gewünschte Trackname eingeblendet wird (oder drücken Sie **◀** oder **▶** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Track im Playlist-Fenster auszuwählen/zu markieren).

⇒ Es dauert einige Sekunden, um den nächsten/vorherigen Track zu überspringen.

⇒ Die Wiedergabezeit des Titels wird angezeigt und der Titel läuft einmal über die Anzeige.

⇒ Die Wiedergabe startet automatisch beim aktuellen Track. Die abgelaufene Wiedergabezeit wird angezeigt, und der Trackname läuft einmal über das Display.

✓ Nützliche Tipps:

– Die Anzeige unterstützt **AUSSCHLIESSLICH englische Großbuchstaben**.

5. Während der Wiedergabe Ihrer Playlist:

– Drücken Sie jeweils **SHUFFLE / REPEAT** auf der Fernbedienung, um Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen/alle Titel zu wiederholen.

6. Um den Wiedergabemodus zu beenden/die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie **■** oder wählen Sie eine andere Tonquelle.

PFLEGE & SICHERHEIT

Pflege & Sicherheit (Siehe [10])

Umgang mit CD-Spieler und CDs

- Wenn der CD-Spieler CDs nicht richtig lesen kann, eine handelsübliche Reinigungs-CD zur Reinigung der Linse benutzen, bevor das Gerät zur Reparatur gegeben wird.
- Die Linse des CD-Spielers sollte niemals berührt werden!
- Plötzliche Änderungen der Umgebungstemperatur können zu Kondensation führen, und die Linse des CD-Spielers kann beschlagen. Abspielen einer CD ist dann nicht möglich. Nicht versuchen, die Linse zu reinigen, sondern das Gerät in einer warmen Umgebung lassen, bis die Feuchtigkeit verdunstet.
- Die CD-Lade stets geschlossen halten, um Staub auf der Linse zu vermeiden.
- Die CD durch eine geradlinige Bewegung von der Mitte zum Rand mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Keine Reiniger benutzen, da sie den Tonträger beschädigen können.
- Niemals auf eine CD schreiben oder Aufkleber an ihr anbringen.

Sicherheitsinformationen

- Gerät, Batterien oder CDs nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übertriebener Wärme aussetzen.
- Zur Reinigung des Gerätes wird ein trockenes Tuch benutzt. Keine Reinigungsmittel verwenden, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder scheuernde Bestandteile enthalten, weil dadurch das Gerät beschädigt werden könnte.
- Das Gerät auf eine harte, ebene Oberfläche stellen, damit das System waagrecht steht. Sicherstellen, daß ausreichende Lüftung vorhanden ist, um Überhitzen des Gerätes zu verhindern.
- Die mechanischen Teile des Gerätes enthalten selbstschmierende Lager und dürfen nicht geölt oder geschmiert werden.
- Der Apparat darf Tropf- und Spritzwasser nicht ausgesetzt werden.
- Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf den Apparat (z.B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen)

FEHLERSUCHE

Wenn ein Fehler auftritt, zuerst die nachstehenden Punkte überprüfen, bevor das Gerät zur Reparatur gegeben wird. Das Gerät nicht öffnen, weil Stromschlaggefahr besteht. Wenn Sie das Problem nicht durch Befolgen dieser Ratschläge lösen können, sollten Sie sich an Ihren Händler oder an Ihr Reparaturzentrum wenden.

WARNHINWEIS: *Das Gerät nicht öffnen, weil Stromschlaggefahr besteht. Unter gar keinen Umständen sollten Sie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren, weil die Garantie dadurch erlischt.*

Kein Sound/Strom

- Lautstärke nicht eingestellt
- Die Lautstärke einstellen
- Netzkabel nicht sicher angeschlossen
- Wechselstromnetzkabel richtig anschließen
- Batterien verbraucht / falsch eingelegt
- (Frische) Batterien richtig einlegen
- Kopfhörer an das Gerät angeschlossen
- Kopfhörer abziehen
- Elektrostatische Entladung/Interferenz
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Wenn Batterien eingelegt sind, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach. Halten Sie **STANDBY ON** 10 Sekunden lang gedrückt. Stecken Sie dann den Netzstecker/legen Sie die Batterien wieder ein und schalten Sie das Gerät wieder ein.
- CD enthält andere als Audiodateien
- Drücken Sie **SEARCH** ◀◀ oder ▶▶ einmal oder öfter, um zur nächsten Audiodatei zu springen.

Schlechter Klang im GAME AUX-Modus

- Stellen Sie die Lautstärke am AZ2538 oder an Ihrer Spielekonsole ein.

Heftiges Brummen oder Rauschen

- Elektrische Störung: Gerät zu nahe am Fernseher, Videorecorder oder Computer
- Den Abstand vergrößern

Fernbedienung funktioniert nicht richtig

- Batterien erschöpft/ falsch eingelegt
- (Frische) Batterien richtig einlegen
- Abstand/ Winkel zum Gerät zu groß
- Abstand verringern/ Winkel verkleinern

Schlechter Radioempfang

- Schwaches Radiosignal
- FM / MW: die FM / MW-Teleskopantenne einstellen

NF DISC Anzeige

- CD-R(W) ist leer/ nicht finalisiert
- Eine finalisierte CD-R(W) benutzen

INSERT DISC / CHECK DISC / DISC ERROR Anzeige

- Keine CD eingelegt
- Eine CD einlegen
- CD ist stark zerkratzt oder verschmutzt
- Die CD austauschen/reinigen, siehe Pflege
- Laserlinse ist beschlagen
- Warten, bis Linse sich akklimatisiert hat

Die CD überspringt Titel

- CD beschädigt oder verschmutzt
- Die CD wechseln oder reinigen
- shuffle oder program-Funktion ist aktiv
- shuffle / program-Funktion abschalten

Klangaussetzer bei MP3-Wiedergabe

- MP3-Datei mit Komprimierung über 320 kbps angefertigt
- Eine geringere Komprimierung zur Aufnahme von CD-Titeln im MP3-Format benutzen
- CD beschädigt oder verschmutzt
- CD austauschen oder reinigen

Kann gewünschte MP3-Bezeichnungen nicht abspielen/finden

- Falsche Dateierweiterung und/oder ungeeignete Textzeichen für den Dateinamen benutzt
- Stellen Sie sicher, dass die Dateinamen als englische Textzeichen eingegeben werden und dass die MP3-Dateien mit **.mp3** aufhören

NO CONNECTION wird im USB PC LINK-Modus länger als zehn Sekunden angezeigt.

- Überprüfen Sie die Verbindung zwischen PC und Gerät. Lesen Sie gegebenenfalls das Kapitel Verbindung mit **USB PC LINK**, um zu erfahren, wie das Setup durchgeführt wird.
- Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene PC eingeschaltet ist und die **Music Match-Software** ausgeführt wird.